

# **Einbau- und Montageanleitung Sicherheitspaket**

**Seite 2 - 4**

# **Assembly and Installation Instructions Security Packet**

**Page 5 - 7**



## KEIN TRINKWASSER - NO DRINKING WATER - EAU NON

In diesem Gebäude ist eine Regenwasseranlage installiert!

A Rain Harvesting System is installed in the House!

Keine Querverbindung zur Trinkwasserleitung herstellen (DIN 1988)  
Do not connect the rainwater pipes to the mains drinking water (DIN 1988)

ihv Fachhandel:

Kein Trinkwasser  
Not Drinking Water

Kein Trinkwasser  
Not Drinking Water

Diese WC-Spülung wird mit Regenwasser betrieben  
This toilet flush is operated with rainwater

Kein Trinkwasser  
Not Drinking Water

Kein Trinkwasser  
Not Drinking Water

Kein Trinkwasser  
Not Drinking Water

Kein Trinkwasser  
Not Drinking Water

Kein Trinkwasser  
Not Drinking Water

Kein Trinkwasser  
Not Drinking Water



### Wichtige Hinweise:

Die Befolgung und Berücksichtigung der in dieser technischen Dokumentation und der Dokumentationen der mit diesem Produkt in Verbindung stehender Komponenten enthaltenen Angaben sind Bestandteil der Garantiebedingungen.

## Einsatzbereich

Nach DIN 1988 ist eine strikte Trennung von Trinkwassernetz und Regenwassernetz vorgeschrieben.

Des Weiteren ist eine deutliche und dauerhafte Kennzeichnung aller Rohrleitungen und Entnahmestellen des Regenwassernetzes vorgeschrieben, um eine Verwechslung zu verhindern.

Das Sicherheitspaket enthält die zur Kennzeichnung notwendigen Beschilderungen, sowohl für Rohrleitungen im Haus und im Erdreich als auch für die Entnahmestellen.

## Inhalt und Verwendung

Das Hausanschlussschild („In diesem Gebäude ist eine Regenwasseranlage installiert! ...“) dient zur Information im Hausanschlussraum und ist dort anzubringen. Bei späteren Reparatur- oder Umbauarbeiten wird der Ausführende über den

Einbau der Anlage informiert.

Die Hinweisaufkleber („Kein Trinkwasser“) können zur Kennzeichnung von Regenwasser - Verbrauchern (z.B.: Waschmaschine) genutzt werden.

Die Hinweisaufkleber („Diese WC-...“) sind zur Kenntlichmachung von WC - Spülkästen vorgesehen und können wegen dem durchsichtigen Hintergrund auch auf farbigen Einrichtungsgegenständen oder Fliesen angebracht werden.

Die Hinweisschilder („Kein Trinkwasser“) können zur Kennzeichnung von Zapfstellen im Außenbereich eingesetzt werden.

Die Klebefahnen dienen der Kennzeichnung von Aufputzrohren.

Das Trassenband kann zur Kennzeichnung von unterirdischen Rohren (z.B.: Ansaugleitung) genutzt werden.

Der Wasserhahn kann als Entnahmestelle innerhalb oder außerhalb des Hauses genutzt werden. Bei der Nutzung als Gartenzapfstelle im Außenbereich ist auf die Frostsicherheit zu achten (z.B.: Entleerungs-vorrichtung).

Der Wasserhahn ist mit einem abnehmbaren Steckschlüssel versehen. So kann der Wasserhahn vor Missbrauch, durch z. B. Kinder, gesichert werden.



KEIN TRINKWASSER - NO DRINKING WATER - EAU NON



## **Lieferumfang des Sicherheitpakets**

### **1 Stk. Hausanschlussschild**

weißes Schild mit blauem Text:

„In diesem Gebäude ist eine Regenwasseranlage installiert!

Keine Querverbindungen zur Trinkwasserleitung herstellen (DIN 1988)“

Abmessungen: 200 mm x 140 mm

### **2 Stk. Hinweisaufkleber**

weißer Aufkleber mit blauem Text:

„Kein Trinkwasser“

Abmessungen: 100 mm x 56 mm

### **1 Stk. Hinweisaufkleber**

durchsichtiger Aufkleber mit blauem Text:

„Diese WC-Spülung wird mit Regenwasser betrieben“

Abmessungen: 100 mm x 56 mm

### **2 Stk. Hinweisschild**

weißes Schild mit blauem Text:

„Kein Trinkwasser“

Abmessungen: 120 mm x 50 mm

### **4 Stk. Klebefahnen**

grüne Aufkleber mit weißer Schrift:

„Kein Trinkwasser“

Abmessungen: 100 mm x 20 mm

### **10 m Trassenband**

grünes Trassenband mit schwarzer Schrift:

„Kein Trinkwasser“

### **1 Stk. Wasserhahn**

verchromter Wasserhahn mit abnehmbarem Steckschlüssel

Anschluss ½" Außengewinde, Schlauchtülle 19 mm

Rewatec GmbH Januar 2009

Technische Änderungen und Rechte vorbehalten. Keine Haftung für Druckfehler.

Die Inhalte der Einbau- und Montageanleitung sind Bestandteil der Garantiebedingungen.

## KEIN TRINKWASSER - NO DRINKING WATER - EAU NON

In diesem Gebäude ist eine Regenwasseranlage installiert!

A Rain Harvesting System is installed in the House!

Keine Querverbindung zur Trinkwasserleitung herstellen (DIN 1988)  
Do not connect the rainwater pipes to the mains drinking water (DIN 1988)

Ihr Fachhändler:

KEIN TRINKWASSER  
NOT DRINKING WATER

KEIN TRINKWASSER  
NOT DRINKING WATER

Diese WC-Spülung wird mit Regenwasser betrieben  
This toilet flush is operated with rainwater

KEIN TRINKWASSER  
NOT DRINKING WATER

KEIN TRINKWASSER  
NOT DRINKING WATER

KEIN TRINKWASSER  
NOT DRINKING WATER

KEIN TRINKWASSER  
NOT DRINKING WATER

KEIN TRINKWASSER  
NOT DRINKING WATER

KEIN TRINKWASSER  
NOT DRINKING WATER



### Important Notice!

Proper handling and observance of all information given in the operating manual are part of our guarantee terms.

Damage caused by negligence is excluded! This restriction applies to this product and all other products associated with it.

## Installation Area

DIN1988 requires a strict gap between drinking water from the mains and the rainwater circuit. In addition a clear and long lasting label on all pipes and drawings points is required to avoid mistakes.

The safety packet contains the labels for the required marking, for the pipes in the house as well as the ground and water drawings points.

## Contents and Application

The house connection label ("In this house a rain harvesting system has been installed") is for information on the house connection and should be placed there. In case of future repairs or changes to the system, the person carrying out the work is informed about the installation of the system.



The caution sticker ("Not Drinking Water") can be used to mark the usage point of the rainwater, e.g. washing machine.



The information labels ("This toilet is flushed with rainwater") are for marking the WC Cistern and because of their transparent nature can also be used on coloured bathroom suites or tiles.



The labels ("Not Drinking Water") can be used to mark outside taps.



The flag stickers are designed for labelling cleaning pipes.



The band sticker can be used to label underground pipe (feeding pipe).



The water tap sticker can be used for drinking water?? inside or outside the house. If the tap is outside it is possible that the tap will freeze up, so follow the emptying instructions.



The water tap is fitted with a removable plug to prevent misuse, i.e. childproof.

## **Scope of Delivery**

### **1 Piece House Connection Label**

White label with blue text

"A Rain Harvesting System is installed in this House! Do not connect the rainwater pipes to the mains drinking water (DIN 1988)"

Size: 200mm x 140mm

### **2 Pieces Caution Stickers**

White stickers with blue text

"Not Drinking Water"

Size: 100mm x 56mm

### **1 Piece Caution Stickers**

Transparent sticker with blue text

"This toilet flush is operated with rainwater"

Size: 100mm x 56mm

### **2 Pieces Caution Stickers**

White stickers with blue text

"Not Drinking Water"

Size: 120mm x 50mm

### **4 Flag Stickers**

Green stickers with blue text

"Not Drinking Water"

Size: 100mm x 20mm

### **10m Gummed Tape**

Green tape with black text

"Not Drinking Water"

### **1 Piece Water**

Chromed water tap with removable security shut-off

Connection 1/2", pipe connection 19mm,

Rewatec GmbH January 2009

We reserve the right of technical modifications. No responsibility for printing mistakes will be taken.

The contents of the installation and commissioning are part of the guarantee requirements

**Notizen/notes**